

BEFORE YOU BEGIN

开始之前

- Congratulation on your purchase of this high quality Bathroom Accessory. Before proceeding with the installation, please carefully read this installation instruction in order to ensure proper care and assembly of this accessory.
- Please keep this installation instruction for future reference.

- 首先恭喜您购买到了高档的卫浴产品，为了使您正确保护和组装产品，在您安装之前请仔细阅读此说明书。

- 请保留此说明书以备参考。



Prior to drilling into walls, check there are no hidden electrical wires, cables or water supply pipes with the aid of an electronic detector. If you use power tools do not forget:

1. Wear eye protection.
2. Unplug equipment after use.



警示：在钻孔之前，请借助电子探测仪确认墙内是否有电源线，通讯光缆或者水管之类的东西。如果使用电钻的话请勿忘记以下两点：

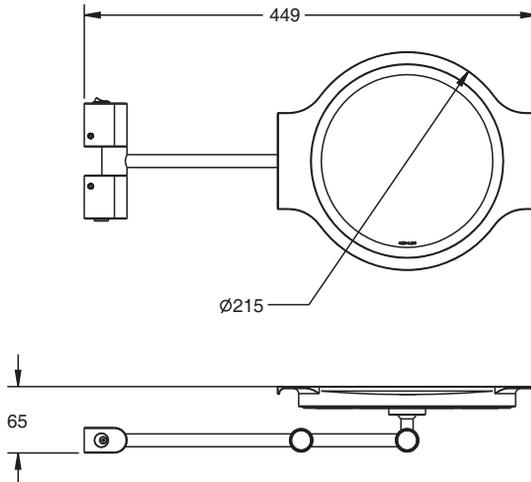
1. 请戴上防护镜。
2. 用完设备后关掉电源。

ROUGHING-IN

尺寸图

Reference Value
参考值

UNIT : mm
单位：毫米



Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.
科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利，无需另行通知。

KOHLER CHINA INVESTMENT CO., LTD NO.158, JIANG CHANG SAN ROAD,
JING'AN DISTRICT, SHANGHAI, PRC POST CODE: 200436
科勒(中国)投资有限公司 上海市静安区江场三路158号 邮编：200436

INSTALLATION

安装步骤

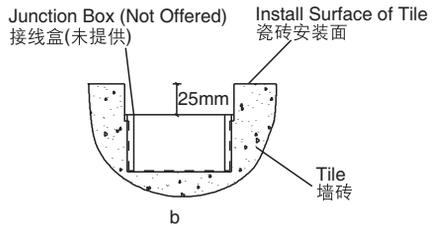
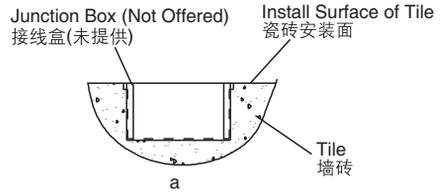
1. Pre-embed the switch junction box at the desired surface to install the mirror and pull out the wires.

- (1) In case the junction box is only for the use of this specific product, please pre-embed it into the normal depth. Refer to Fig.a.
- (2) In case the junction box is also for the use of other products, please pre-embed it 25mm deeper. Refer to Fig.b.

Note: The junction box is a standard one with dimensions of 83(L)x83(W)x43(H)mm.

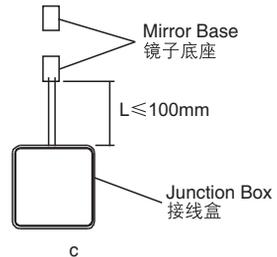
1. 在希望安装镜子的墙面预埋产品开关的接线盒，并引出电源线和接地线。
 - (1) 如果此接线盒只安装此产品的开关，则接线盒按正常深度预埋。如图示a。
 - (2) 如果此接线盒需要安装除此产品开关以外的开关或插座，则接线盒预埋深度需增加25mm。如图示b。

注意：接线盒为标准件，尺寸约为长83 x宽83 x高43毫米。



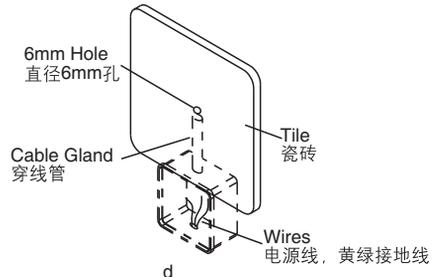
2. Make a slot into the wall at the desired place to for installation and pre-embed the cable gland. Please be noted that the distance (L) between the junction box and the mirror base shall not be more than 100mm. Refer to Fig.c.

2. 在墙体上开线槽到希望安装镜子的位置，并预埋穿线管，接线盒到镜子底座的距离L不应大于100mm。如图示c



3. When tiling the wall, the surface of the cable gland shall be temporarily left not tiled. Please first drill a 6mm hole into the tile for the wire to go through. The height of the hole shall be the same as one end of the cable gland that is not connected to the junction box. Refer to Fig.d.

3. 铺墙面瓷砖时，覆盖穿线管的瓷砖暂时不贴，覆盖穿线管的瓷砖在穿线管靠近镜子底座的一端需钻出6mm左右小孔以便穿线。如图示d



4. Connect adapter with power

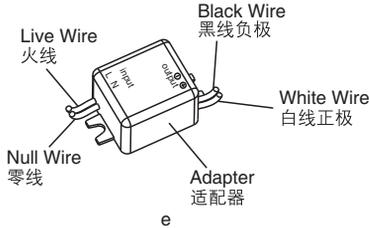
(1) For customers who use the switch supplied by the product only:

Put the adapter into the junction box. Connect live wire of the adapter with live wire of the power and null wire of the adapter with null line of the power by using the wire connector supplied with the product. Refer to Fig.e.

4. 适配器连接电源

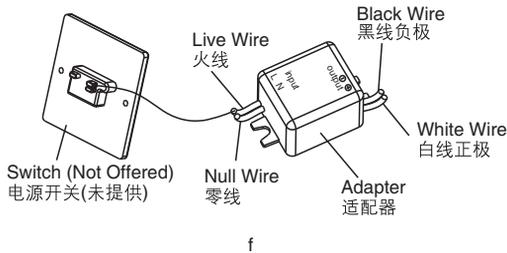
(1) 若用户仅使用产品自带开关:

将电源适配器放入接线盒中, 用产品所附压线帽将电源适配器的输入端火线(L线)与电源火线相连, 电源适配器的零线(N线)与电源零线相连。如图示e。



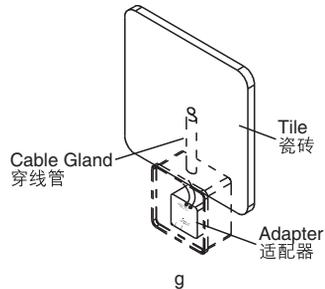
(2) For customers who use both the switch supplied and the one purchased: Put the adapter into the junction box. Connect live wire of the adapter with switch (not supplied), switch(not supplied) with live wire of the power and null wire of the adapter with null wire of the power by using the wire connector supplied with the product. Refer to Fig.f.

(2) 若用户同时使用产品自带开关和用户自配
的其它开关:
将电源适配器放入接线盒中, 用产品所附压线帽将电源适配器的输入端火线(L线)与电源开关(未提供)相连, 电源开关(未提供)与电源火线相连, 电源适配器的零线(N线)与电源零线相连。如图示f。



5. Finish the tiling.

5. 将瓷砖用水泥固定在墙面上。

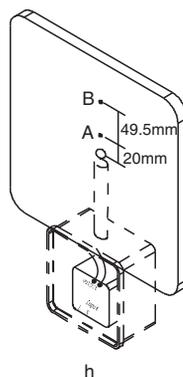


6. After the cement cures, mark two points (A and B) on the tile with a pencil. The two points shall be at the same vertical line with the 6mm hole on the tile. The distance between point A and the 6mm hole is 20mm. The distance between point B and the 6mm hole is 69.5mm. Refer to Fig.h.

Note: Please make sure that the two points and the 6mm hole on the tile shall be at the same vertical line.

6. 待水泥凝固后，用铅笔在瓷砖上标出A、B两个点，两点与瓷砖上6mm孔在同一条竖直线上，两点距瓷砖上6mm孔的距离分别为20mm和69.5mm。如图示h。

注意：A、B两点一定要确认竖直。



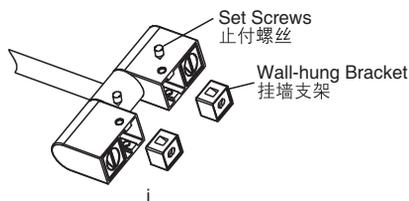
h

7. Drill two holes with a 5mm drill at point A and B. Apply silicone to the drilled holes and then insert the wall plugs.

7. 用5mm钻头在A、B两点处钻孔，打硅胶到钻好的孔中，并塞进壁塞。

8. Unscrew the set screws on the mirror base with the wrench and then take out the wall-hung bracket. Fix the bracket onto wall with screws. Refer to Fig.i.

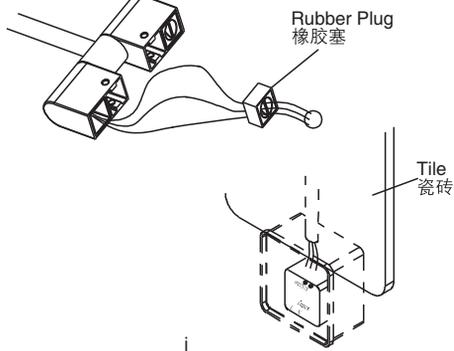
8. 用零件包中的扳手将镜子底座的止付螺丝旋开，取出挂墙支架。再用螺丝将挂墙支架固定在墙上。如图示i。



i

9. Pull the three wires through rubber plug, tile hole and cable gland to the junction box. Refer to Fig.j.

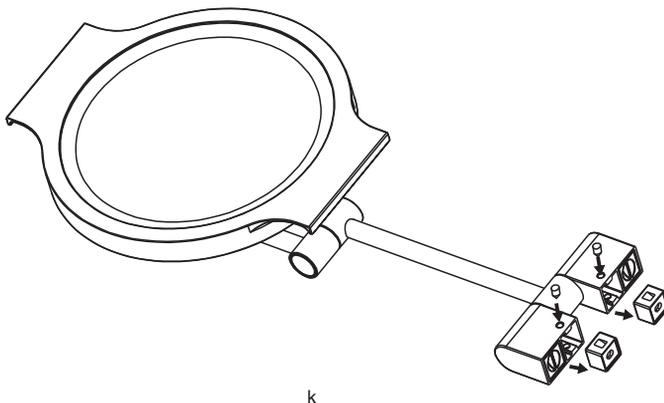
9. 将镜子底座的3根线穿过橡胶塞、瓷砖孔和穿线管至接线盒。如图示j。



j

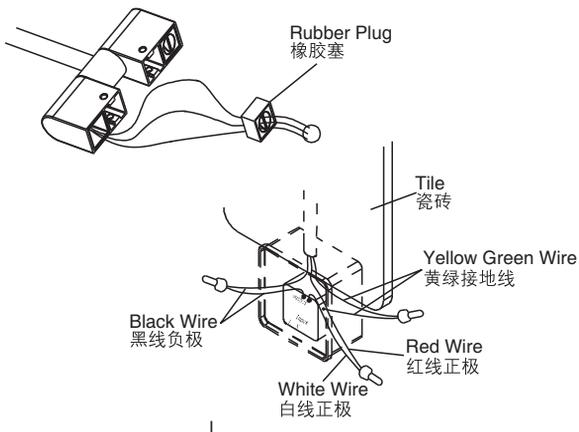
10. Fix the mirror base onto the wall-hung bracket with set screws. Refer to Fig.k.

10. 用止付螺丝将镜子底座固定在挂墙支架上。如图示k。



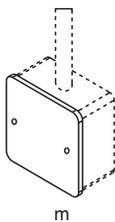
11. Connect the wire of the mirror base with the output wire of the adapter. Connect the red wire of the mirror with the white positive wire of the adapter. Connect the black wire with the black negative wire of the adapter. Connect the yellow green wire with the pre-buried yellow green wire in the terminal box. Put the terminals of the wires back into the junction box. Refer to Fig.l.

11. 将镜子底座上连出的线与接线盒中适配器输出线相连。将镜子的红色导线同适配器的白色正极导线相连。将镜子的黑色导线同适配器的黑色负极导线相连。将镜子的黄绿接地线同接线盒中的黄绿接地线相连。将接好的接线端子塞到接线盒里。如图示。



12. Fix the cover of the junction box. Refer to Fig.m. Switch on and it is ready for use.

12. 将接线盒盖板装回接线盒，如图m。打开电源开关即可正常使用。



CARING FOR YOUR PRODUCTS

保养须知

The accessories should be washed with warm water and a soft cloth or sponge. Do not use abrasive cleaners or cleaners containing bleach.

为了更好地保养本品，请您用温水和软毛巾(或海绵)擦拭，含有腐蚀剂或漂白剂的洗洁剂对本品有害。